805
17

十七ノ上百十七

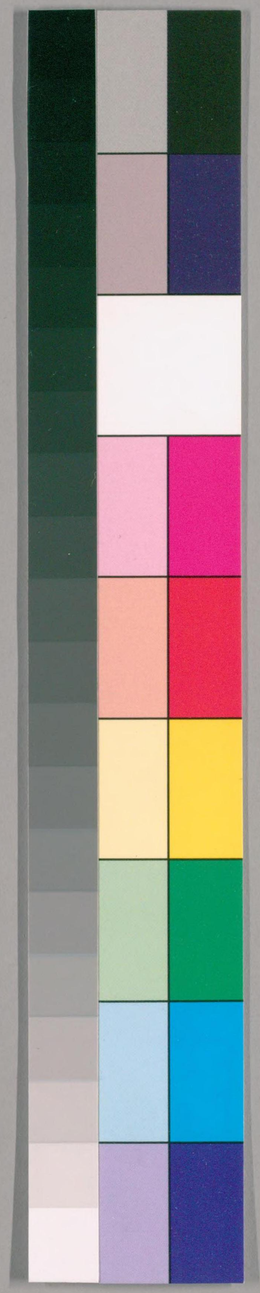
第四棚

沿海異聞

十七

什記十冬

別14
8



国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

東京都立図書館藏

舊幕引継書

エトロフ番人五郎次差添状

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

沿海異聞巻之十二

申十月六日彩色望七ツ布廻船ニ而
ヨトロフ嶋 蕃人小頭
五郎次
申三十五才

右ヨトロ
杉ヲ不ㇾ知ㇾ種ヲ植ル度彼ヨリ松ヲ渡ス
往昔繁木ニ而乏敷
其後移住ス南北ノ間出生ス
蕃言葉ヲ能ク解ス
吾ガ国ノ言葉ヲ能ク解ス

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号　寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号　寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

相違甲必丹ニ差引一所ニ対談ニ及ヒ候ニ付
一般ニ甲必丹ハ去年ニ御仕置ニ相成候甲必丹ニ差添
私ニ一対ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
奉行江御伺ニ相成候ニ付
奉行ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
手紙ニ而申越ス様ニ上ヶ申
御両人ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
附通詞ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
筆談ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
両人ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
附通詞一同ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
筆談ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
御両人ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
附通詞ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
筆談ニ而ハ対談ニ及ヒ兼候ニ付
御

御上様ゟ掛ル月夜南ニ少
右ゟ右ゟ漕ぜこべつ
人当ル今不ル在ル身ヲ
可ニ当ル当不ル永ク
合セヘコタンゟ立
国中ニ在リ
十ノ船ハ
廻ル船ハ筒井ト
乗ルト申ス
上ル去年ノ

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号　寄別14-8

ガラス使用

忠立甫 郭亮清 立甫 李明園
不相識 一日入水期
以死 元武千 立
甘井 文 長拾六間 徐中間種 大
甲必丹 人船 人親父
人醫師 人女四人 人
於各八指人斗 銅指四根 現
六根 外小箭 入
重 箱 帆在
食 武 一艘 四五百石 積

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8

ガラス使用

文化九申年八月

私ども西亜私ども組須柔伝右衛門娘ゟ生国酒井雅楽頭殿ゟ加古郡古宗村ゟ宗旨寺ゟ蓮花寺ゟ両親ゟ妻娘ゟ人ゟ年ゟ船頭ゟ船数ゟ十ゟ事ゟ船ゟ乗ゟ申ゟ事ゟ生国ゟ家ゟ寺ゟ清五郎ゟ母ゟ妻子ゟ妻ゟ事ゟ家ゟ両親ゟ妻子ゟ名ゟ事ゟ生国ゟ鳴門ゟ船頭ゟ村ゟ

私ども清五郎ゟ申ゟ事ゟ船方稼ゟ清五郎ゟ事ゟ生国ゟ深江ゟ事ゟ母ゟ事ゟ船数ゟ十ゟ事ゟ船ゟ乗ゟ申ゟ事ゟ家ゟ寺ゟ蓮花寺

カピタン 右て 乾ドック 對出
ラ 相談 不 何の指揮
モ 仕 致 事 ト 私事 当十日水元
船 索纜 セ ヘ ヲタ ニ ヨロ 人 ラ 出
杜松 采 出 当 而 ん 致 ル 事 越
ル 事 相談 リ 可 キ ラ 同
ニ ん 中 ヘ 当 ニ 仕 候 ニ 来 セ ヘ ベ ヲタ ニ ん 致 而 水 船
長 合 ニ 中 ヘ 仕 馬 船 ヲ 以 ヲ 通 船 モ 不
相 見 事 ニ 通 ラ 中 ニ 歸 宿 ヲ 翌 十 日
朝 水元 船 采 事 船 如 船 ん 致 ラ 仕 合 ノ 趣 ニ 而
ド 唐 国 人 ヲ 中 ヘ 何 国 ん ラ 相 談 ノ 事 ラ

ト ハ ラ 相 互 ニ 船 ラ 相 談 ノ 事 交 国 ん ラ 外 ニ 去
年 ノ 如 ク ミ ク ラ 揃 ル ラ セ ラ 不 相 成 ル ヲ ピ タ ン ニ 而 ハ
此 ん 事 ニ 而 ハ 不 都 合 ニ 而 ハ 候 ヘ 共 私 一 中 ヘ
日 人 国 ん 事 ニ 而 ハ 私 ヲ ん 中 ヘ 仕 馬 船 ヲ
セ ヘ ベ ヲタ ニ ん ラ 以 ヲ 此 ん 致 ル 通 中 ニ 而 ハ 水
ニ ん 当 仕 年 ノ 如 ん 当 ノ 事 ヲ 而 ハ 不 都 合 ニ 而
ラ 揃 仕 ラ 都 合 ニ 而 ハ 候 ヘ 共 去 ル 子 年 ヨ リ 唐 国 ん
ラ 年 於 此 表 ラ 揃 ル 事 ニ 而 ハ 不 都 合 ニ 而 ハ 候 ヘ 共
等 事 ニ 而 ハ 越 ル ヲ 中 ニ 而 ハ 指 支 ル 事 ニ 而 ハ 無 之 候 ヘ ト
ん 事 ニ 而 ハ 候 ヘ ト モ 相 談 ヲ 事 ヲ

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8
ガラス使用

国を[illegible]相伴[illegible]船を[illegible]
珍を出迎[illegible]ものゆえ[illegible]
[illegible]ゆえ[illegible]
乗私共[illegible]
番人[illegible]別[illegible]
[illegible]節[illegible]
物[illegible]
不[illegible]
[illegible]
[illegible]

センゴタン

手細を不好候ゆゑ舩ゝ乗候
右舩形相等ゟ私共乗舩
抔足ゟ手ぬけを乗ゟ
も出候ゆゑ舩相撰
ニ艘ゟ大筒搨
ゟ軍ゟ而已ゟ
有ゟ通ゟ軍ゟ一而已ゟ
抔共去年ゟ揃ゟ先私
相知候ゟ手前ゟ乗組抔
舩ゟ手前ゟ
舩中ゟ先一月ゟ出候ゟ
ゟ旨カヒタシゟ抔支ゟ手細
横中武尺半ゟ大筒車
載ゟ乗組私共抔量ゟ
抔可ゟ有ゟ候ゟ
有ゟ不苦ゟ
立帰候ゟ可申
失礼ゟ
おゐ而不苦ゟ
日本仕立ゟ布子綿俥

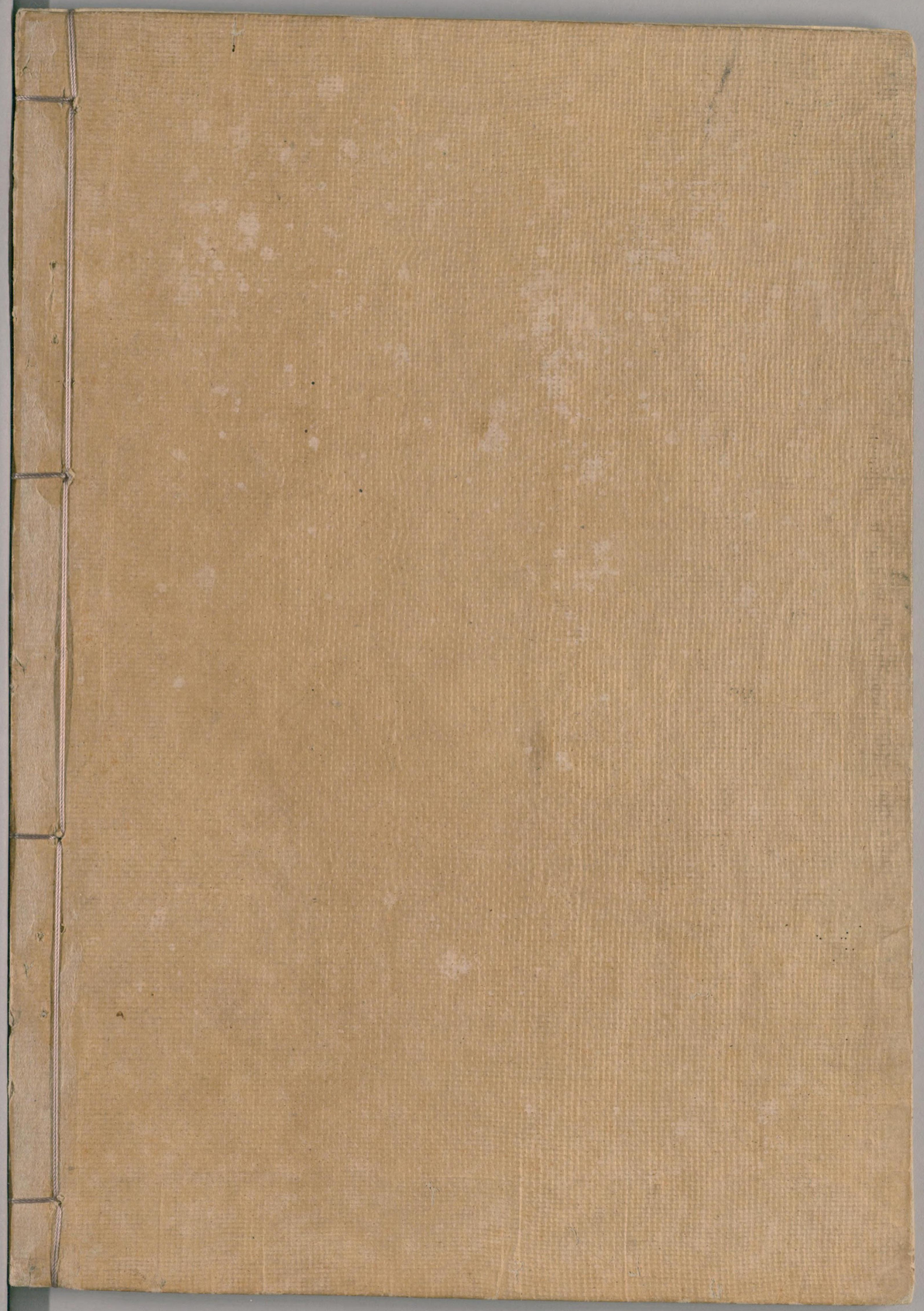
国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8
ガラス使用

別14
8

五年壬寅秋可中上使之庭下
右之通錄之相違不申候以上
文化九申年八月
吉五郎
永義
安五郎
忠五郎
清五郎

別紙
諸谷中
枝

国立国会図書館　タイトル『沿海異聞』　請求記号 寄別14-8
ガラス使用



国立国会図書館　　タイトル『沿海異聞』　請求記号　寄別14-8

ガラス使用